

Fiche de vocabulaire – Ghost stories

ENGLISH WORDS	TRADUCTION
SOUNDS/NOISES	SONS/BRUITS
to hear	<i>entendre</i>
to scream/shriek	<i>hurler, pousser un cri perçant</i>
to howl	<i>mugir (le vent), hurler</i>
to creak	<i>craquer (bruit)</i>
to knock (at/on the door)	<i>taper, frapper (à la porte)</i>
to moan	<i>gémir</i>
to scratch/scrape	<i>gratter</i>
to whistle	<i>siffler</i>
a voice	<i>une voix</i>
a drip of water	<i>le bruit de l'eau qui tombe</i>
footsteps	<i>des bruits de pas</i>
the rustle of leaves	<i>le bruissement des feuilles</i>
shrill	<i>perçant, strident</i>
* to rattle	<i>faire un bruit de ferraille</i>
SENSATIONS	SENSATIONS
chill	<i>glacial</i>
to shiver	<i>frissonner</i>
to thrill	<i>donner des frissons</i>
to take by surprise	<i>prendre par surprise</i>
to chase	<i>poursuivre, courir après...</i>
a nightmare	<i>un cauchemar</i>
a spirit	<i>un esprit, une présence</i>
frightening/scary	<i>effrayant</i>
frightened/scared	<i>effrayé</i>
petrified	<i>pétrifié</i>
paralysed	<i>paralysé</i>
eerie/*uncanny	<i>inquiétant</i>
* to have goose pimples	<i>avoir la chair de poule</i>
* my hair was standing on end	<i>j'avais les cheveux qui se dressaient sur la tête</i>
VISIONS	VISIONS
a vision	<i>une vision, une apparition</i>
a glow	<i>une lueur</i>
dark	<i>sombre</i>
darkness	<i>l'obscurité</i>
to disappear	<i>disparaître</i>
to vanish	<i>disparaître, se volatiliser</i>
to make out, to distinguish	<i>percevoir, distinguer</i>

DEATH	LA MORT
blood	<i>le sang</i>
a coffin	<i>un cercueil</i>
a grave	<i>une tombe</i>
a tomb /tom/	<i>une tombe, un tombeau</i>
a graveyard/cemetery	<i>un cimetière</i>
a ghost	<i>un fantôme</i>
a spectre	<i>un spectre</i>
an exorcist	<i>un exorciste</i>
a vampire	<i>un vampire</i>
ATMOSPHERE	ATMOSPHERE
the wind	<i>le vent</i>
the fog	<i>le brouillard</i>
the mist	<i>la brume</i>
the (sea) breeze	<i>la brise</i>
a storm	<i>une tempête, un orage</i>
a thunder	<i>un tonnerre</i>
a lightning	<i>un éclair (l'orage)</i>
vaporous	<i>vaporeux</i>
the full moon	<i>la pleine lune</i>
midnight	<i>minuit</i>
a shadow	<i>une ombre</i>
footprints	<i>des empreintes de pas</i>
abandoned	<i>abandonné</i>
haunted	<i>hanté</i>
weird/odd/strange	<i>étrange, bizarre</i>
mysterious	<i>mystérieux</i>
supernatural	<i>surnaturel</i>
abnormal	<i>anormal</i>
trapped	<i>pris au piège</i>
a candle	<i>une bougie</i>
a pumpkin	<i>une citrouille</i>
a bat	<i>une chauve-souris</i>
a spider	<i>une araignée</i>
a cobweb	<i>une toile d'araignée</i>
a clock	<i>une horloge</i>
a chain	<i>une chaîne</i>
a saw	<i>une scie</i>
a chain saw	<i>une tronçonneuse</i>
* holy water	<i>de l'eau bénite</i>
* to cast a spell	<i>jeter un sort</i>